



St. John the Evangelist
CATHOLIC SCHOOL
A NOTRE DAME ACE ACADEMY

Family Ready Now!

November 7, 2016

Core Value: **SERVE**

Valor Fundamental: **SERVIR**

**WE SERVE GOD
BY SHARING
HIS WORD WITH
OTHERS.**

Viva Día De Los Muertos: Remember, Honor, Celebrate

On behalf of St. John community, we extend our gratitude towards Mrs. Tolentino, The Viva Dance Studio, and all of the performers for culturally rich performance honoring the ancestors who have passed on. We thank them for serving our school by sharing their gifts of dance. It was inspiring to learn about history and traditions of this special celebration. All of your hard work paid off. Persist in praying as a family for the souls of loved ones that have passed on.

En nombre de la comunidad de San Juan, extendemos nuestra gratitud hacia la Sra. Tolentino, el Viva Dance Studio, y todos los artistas intérpretes o ejecutantes por un rendimiento culturalmente rico en honor

a los antepasados que han pasado. Les agradecemos por servir a nuestra escuela compartiendo sus dones de danza. Fue inspirador para aprender sobre la historia y las tradiciones de esta celebración especial. Todo su trabajo duro dio sus frutos. Persistir en la oración como familia por las almas de los seres queridos que han pasado.



November 7th

- School wide Mass begins at 8:15AM
- Wear Mass uniform (comply with dress code policy)
- Mrs. Solorzano will be attending the Diocesan principals retreat
- La misa de la escuela comienza a las 8:15 AM
- Use uniforme de masas (cumpla con la política del código de vestimenta)
- La señora Solorzano asistirá al retiro de directores diocesanos

November 7th-11th

Scholastic Book Fair

- Located in the cafeteria
- Times: Monday & Tuesday 3PM-4:30PM
Wednesday 3PM-4PM
Thursday 1PM-5PM

Feria del libro escolástico

- Ubicado en la cafetería
- Horario: Lunes y Martes de 3 PM a 4:30 PM
Miércoles 3 PM-4PM
Jueves 1 PM-5PM

Viernes 9 AM-4PM

Friday 9AM-4PM

November 9th

Parent Teacher Organization (PTO) Meeting:

- ALL ARE INVITED TO ATTEND
- BE INVOLVED AND INFORMED
- MEETING WILL BEGIN AT 6PM IN THE PORTABLE (MRS. CUEN'S CLASSROOM)

Reunión de la Organización de Padres y Maestros (PTO):

- TODOS ESTÁN INVITADOS A ASISTIR
- ESTÉ INVOLUCRADO E INFORMADO
- LA REUNION COMENZARÁ A LAS 6PM EN EL PORTÁTIL (AULA DE LA SRA. CUEN)

November 10th & 11th

Teacher/Parent Conferences: STUDENTS ARE REQUIRED TO ATTEND THE CONFERENCES WITH PARENTS.

Conferencias de Maestro / Padres: SE REQUIEREN ESTUDIANTES PARA ASISTIR A LAS CONFERENCIAS CON LOS PADRES.

11/10/16

Grades PreK-5

- In teachers' classrooms
- Time slots 1:30PM-4:25PM (15 minutes per meeting)
- Appointments should have been confirmed with teachers

Grades 6th-8th

- In room 5
- Time slots 1:30PM-7:00PM (15 minutes per teacher)
- **First Come, First Serve**

Grados PreK-5

- En las aulas de los profesores
- Horarios 1:30 PM-4:25PM (15 minutos por reunión)
- Las citas deben haberse confirmado con los profesores

Grados 6^o-8^o

- En la habitación 5
- Horarios 1:30 PM-7:00PM (15 minutos por maestro)
- Se le sirve en orden de llegada

11/11/16

Grades PreK-5

- In teachers' classrooms
- Time slots 7:30AM-4:30PM (15 minutes per meeting)
- Appointments should have been confirmed with teachers

Grades 6th-8th

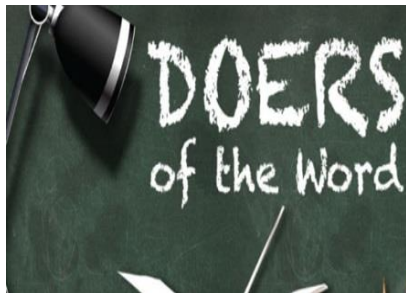
- In room 5
- Time slots 7:30AM-4:30PM (15 minutes per teacher)
- **First Come, First Serve**

Grados PreK-5

- En las aulas de los profesores
- Horarios 7:30 AM-4:30PM (15 minutos por reunión)
- Las citas deben haberse confirmado con los profesores

Grados 6^o-8^o

- En la habitación 5
- Horarios 7:30 AM-4:30PM (15 minutos por maestro)
- Se le sirve en orden de llegada



Dear Families,

The safety of the students is a priority. In order to ensure that students are accounted for, teachers and staff are to escort students to aftercare if they have not been signed out from their homerooms. The intention is to prevent from having to search for a student that is unaccounted for. Students may not wait in the office. Staff is there to assist families with all office and clerical related duties. The aftercare staff has written a detailed operating norm for teachers and staff to follow. The school is responsible for every student until they are released to the parent/guardian. Therefore, it is critical that families adhere to this policy.

After care hours are 3:45PM-6PM.

The fee is \$5 per day. This applies when students are signed in. Students who are receiving tutoring from 3:30PM-4:30PM will be charged the \$5 fee after 5:00PM. Students who are receiving tutoring from 4:00PM-5:00PM will be charged the \$5 fee after 5:30PM. *Please note that this applies to students that are signed on by their tutors at the end of the session.*

God In All Things
M. Solorzano

Queridas familias,

La seguridad de los estudiantes es una prioridad. Con el fin de asegurar que los estudiantes son contabilizados, los maestros y el personal son para acompañar a los estudiantes a la atención posterior si no han sido firmados fuera de sus homerooms. La intención es evitar que tenga que buscar a un estudiante que está desaparecido. Los estudiantes no pueden esperar en la oficina. El personal está allí para asistir a las familias con todos los deberes de oficina y de oficina relacionados. El personal de cuidado posterior ha escrito una norma operativa detallada para que los maestros y el personal lo sigan. La escuela es responsable de cada estudiante hasta que sean dados a conocer al padre / guardián. Por lo tanto, es fundamental que las familias se adhieran a esta política.

Después de las horas de atención son 3:45 PM-6PM.

La cuota es de \$ 5 por día. Esto se aplica cuando los estudiantes entran. Los estudiantes que están recibiendo tutoría de 3:30 pm a 4:30 pm se le cobrará el cargo de \$ 5 después de las 5:00 pm. Los estudiantes que están recibiendo tutoría de 4:00 PM-5:00PM cobrarán la tarifa de \$ 5 después de las 5:30 PM. Tenga en cuenta que esto se aplica a los estudiantes que están firmados por sus tutores al final de la sesión.

Dios en todas las cosas
M. Solorzano

1. We are in need of parent volunteers to assist with the 1:00PM-1:50PM lunch/recess wave Monday-Wednesday, and Friday. Please call the school to inquire about helping our staff.

Necesitamos padres voluntarios para asistir con el almuerzo / recreo de 1:00 PM- 1:50 PM de lunes a miércoles y viernes. Por favor lláme a la escuela para informarse sobre cómo ayudar a nuestro personal.

2. There is a decrease in attendance on Friday. It is extremely important that students who have been recommended and is attending after school tutoring must commit to be present for tutoring on all four days – Monday, Tuesday, Wednesday, and Friday. Consistency is a determining factor for your child's academic progress. Teaching your child the value of persistence as a life skill will help to increase their achievement.

Hay una disminución en la asistencia el viernes. Es extremadamente importante que los estudiantes que han sido recomendados y asiste a tutoría después de clases deben comprometerse a estar presente para dar clases en los cuatro días - lunes, martes, miércoles y viernes. La consistencia es un factor determinante para el progreso académico de su hijo. La enseñanza de su hijo el valor de la persistencia como una habilidad de la vida ayudará a aumentar su rendimiento.

3. Eighth grade class is in need of a room parent. It is a great way to receive the full required 50 hours for the year. A room parent and co-room parent helps to build friendly relations among parents and teacher by coordinating parents to assist teachers with school events, classroom projects, field trips, etc. He/she works effectively to communicate with the classroom teacher. Attend the SJEPTO meeting once a month and must be in compliance according to Diocesan regulations.

Los alumnos del 8 grado están necesitando los papas para el salón, es una manera para poder recibir las 50 horas de voluntariado que pide la escuela, ellos ayudarán a crear una relación amigable entre papas y maestros, también ayudarán a los maestros en eventos, proyectos, paseos etc. El o ella trabajará efectivamente para comunicarse con el maestro, y asistirán a la reunión SJEPTO una vez por mes también deberá de cumplir con las condiciones y regulaciones de la diócesis.

Resources:

Celebrate Veterans Day with Your Children

Celebre el Día de los Veteranos con sus hijos

<http://www.military.com/veterans-day/celebrate-veterans-day.html>

Please call or come into the school office to inquire about these opportunity of service.

Office: 624-3865

Recursos:

Por favor llame o venga a la oficina de la escuela para obtener información sobre esta oportunidad de servicio.

Oficina: 624-3865

GOOD ATTENDANCE FOR SUCCESS

**Every Minute
in School Counts**



Congratulations to Mrs. Plummer's class for earning the attendance trophy last week. They have demonstrated Nothing Short of Excellence with 100% attendance.

Felicitaciones al de la señora Plummer para ganar el trofeo de la asistencia a la

semana pasada. Han demostrado nada menos que la excelencia con el 100% de asistencia.

We would like to recognize families that have been living out our Root Belief of making every minute count. You have made every attempt to arrive to school on time. As the primary educators of your children, you are teaching them a valuable life-long skill that they will apply in high school, college and career.

According to the State of Arizona attendance law:

- 10% of 180 school days is deemed as chronic absent
- 10 tardies is equivalent to 1 absent

Mrs. Solorzano will be scheduling conferences with families that have 5 or more tardies and/or absences.

Cada minuto cuenta!

Nos gustaría reconocer a las familias que han estado viviendo nuestra creencia Raíz de hacer que cada minuto cuenta. Usted ha hecho todo lo posible para llegar a la escuela a tiempo. Como los primeros educadores de sus hijos, usted les está enseñando una habilidad de por vida valiosa que aplicarán en la escuela secundaria, la universidad y la carrera.

HAVE A BLESSED WEEK!

ANCORA IMPARO!